

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 35 (2005)  
**Heft:** 11

**Rubrik:** Impressum

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Le mois prochain



D.R.

### Portrait

Alain Morisod

Ses coups de cœur battent tous les records d'audience à la télévision, ses concerts déplacent des milliers de personnes, ses disques se vendent par millions. Nous avons tenté d'analyser le «phénomène Morisod».

### Dossier

Les cadeaux intelligents

Le casse-tête des cadeaux revient chaque année à la même époque. A court d'idées, certaines familles décident même de renoncer à l'échange des petits présents. Il existe d'autres solutions pour faire plaisir aux proches et aux amis.

### Enquête

Livré à domicile

Les seniors n'ont pas toujours la possibilité de se déplacer en ville ou dans les grands centres commerciaux pour faire leurs achats. De nombreux commerçants livrent à domicile. Pourquoi ne pas en profiter ?

### Régions

Le Locle

Dans la cité des montagnes neuchâteloises, on a l'habitude de dire qu'il y a six mois d'hiver et six mois d'impôts. Blague à part, cette ville recèle de nombreuses surprises que nous vous invitons à découvrir.

### Gastronomie

Guignard à table

Après Freddy Girardet, Philippe Rochat et Roland Pierroz, le roi des desserts sort son livre de gastronomie. On y découvre près de 150 recettes faciles à réaliser. Nous vous présentons les meilleures pour les Fêtes.

**Solution du mot caché (page 53):**  
Orang-outan

**Solution du concours «Connaissez-vous les plantes de nos régions?», paru dans notre édition d'octobre:**  
1. Anémone. 2. Eglantier. 3. Belle de nuit.  
4. Tournesol. 5. Hortensia.

### IMPRESSION

#### Editeur

«Générations» société coopérative, sans but lucratif

#### Directeur d'édition

Jean-Robert Probst  
jrprobst@magazinegenerations.ch

#### Secrétariat de rédaction

Mariette Muller-Schertenleib  
mmuller@magazinegenerations.ch

#### Rédaction

Bernadette Pidoux  
bpidoux@magazinegenerations.ch  
Catherine Prélaz  
cprelaz@worldcom.ch

#### Secrétariat

Sylvia Pasquier,  
spasquier@magazinegenerations.ch  
Isabelle Bosson, Dominique Rochat

#### Administration et rédaction

rue des Fontenailles 16  
1007 Lausanne  
  
Tél. 021 321 14 21  
Fax 021 321 14 20  
Secrétariat ouvert  
de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 16 h 30

#### Abonnements

11 numéros par an Fr. 50.–  
Etranger: prix sur demande

#### Internet

www.magazinegenerations.ch

#### Collaborateurs réguliers

Jean-Pierre Baud, Gérard Blanc, Ariane Geiser, Daniel Grivel, Jean-Claude Mercier, Guy Métrailler, Pécub, Françoise de Preux, Jean-Philippe Rapp, Nicole Rohrbach, Skyll, Marian Stepczynski, Claude Torracinta, Sylviane Wehrli, Annette Wicht, Urs Zeier.

#### Fondateur

Yves Debraine

#### Régie des annonces

Publimag SA  
Contacts: Yves Hautier,  
Rue Etraz 4  
1003 Lausanne  
Tél. 021 321 41 88  
Fax 021 321 41 99  
lausanne@publimag.ch  
www.publimag.ch

#### Concept graphique et PAO

Pierre Maleszewski  
paopima@worldcom.ch

#### Impression

Imprimeries Réunies Lausanne s.a.  
Tirage: 45 000 exemplaires

The cover of Générations magazine features a portrait of Nadine de Rothschild. Text on the cover includes:  
- Top left: GÉNÉRATIONS N° 11 - Novembre 2005 - 31e année - Fr. 5.50  
- Top right: Régions Les boutiques de Morges  
- Middle left: Document Hubert Reeves  
- Middle right: Animaux La pâtée de Médor  
- Bottom left: Nadine de Rothschild Confidences d'une baronne  
- Bottom right: Bricolage: la fureur créative

**Portrait Dossier Culture Loisirs**  
**Abonnez-vous!**  
**un cadeau**  
Pour chaque nouvel abonnement  
En vente en kiosque **Fr. 50.-** par an  
**Téléphonez au 021 321 14 21**  
**Internet: www.magazinegenerations.ch**